

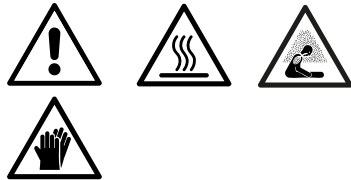
Safety Instructions

Wood Chips

ZUT BORNIAC

ul. Aleja Niepodległości 41,
78-449 Borne Sulinowo, Polska

info@borniak.com | www.borniak.com



PL - Instrukcje bezpieczeństwa.

Ostrzeżenia ogólne

- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem – jako paliwo do wędzenia żywności.
- Produkt łatwopalny – trzymać z dala od otwartego ognia i wysokiej temperatury.
- Nie spożywać. Nie wdychać dymu bezpośrednio.
- Używać tylko w urządzeniach przeznaczonych do wędzenia.
- Zapewnić dobrą wentylację podczas pracy.

Możliwe zagrożenia

- Oparzenia przy kontakcie z gorącymi elementami lub żarem.
- Ryzyko pożaru przy niewłaściwym użytkowaniu.
- Podrażnienie oczu i dróg oddechowych przy narażeniu na dym lub pył.
- Ryzyko zanieczyszczenia żywności przy użyciu materiałów nieprzeznaczonych do wędzenia.

Instrukcja bezpiecznego użytkowania przed użyciem

- Przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.
- Nie używać zrębek wilgotnych lub zabrudzonych.
- Nie stosować chemikaliów, podpałek ani dodatków aromatycznych.

W trakcie używania

- Przestrzegać instrukcji urządzenia wędzarniczego.
- Nie dotykać gorących elementów generatora dymu.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Unikać wdychania dymu bezpośrednio.

Po użyciu

- Zrębki i popiół mogą być gorące nawet po wygaszeniu.
- Usuwać popiół dopiero po całkowitym wystudzeniu.
- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Ostrzeżenia dotyczące dzieci i osób wrażliwych

- Produkt nie jest zabawką – przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Osoby z alergią na pył drzewny powinny unikać kontaktu.
- Pomieszczenia używane do wędzenia powinny być dobrze wentylowane.

EN - Safety Instructions

- Use only as intended – as fuel for smoking food.
- Flammable product – keep away from open flames and high temperatures.
- Do not ingest. Avoid direct inhalation of smoke.
- Use only in devices intended for smoking.
- Ensure proper ventilation during operation.

Possible Hazards

- Burns from contact with hot parts or embers.
- Fire risk due to improper use.
- Eye and respiratory irritation when exposed to smoke or dust.
- Risk of food contamination when using materials not intended for smoking.

Safe Use Instructions Before Use

- Store in a dry place, in the original packaging.
- Do not use chips that are wet or contaminated.
- Do not use chemicals, fire starters, or aromatic additives.

During Use

- Follow the instructions of the smoking device.
- Do not touch hot parts of the smoke generator.
- Do not leave the device unattended.
- Avoid direct inhalation of smoke.

After Use

- Chips and ash may remain hot even after extinguishing.
- Remove ash only after it has completely cooled down.
- Dispose of according to local regulations.

Warnings for Children and Sensitive Individuals

- This product is not a toy – keep out of reach of children.
- Individuals allergic to wood dust should avoid contact.
- Smoking areas must be well ventilated.

DE - Sicherheitsanweisungen

Vorsichtsmaßnahmen:

- Nur bestimmungsgemäß verwenden – als Brennstoff zum Räuchern von Lebensmitteln.
- Entzündliches Produkt – von offenem Feuer und hohen Temperaturen fernhalten.
- Nicht verzehren. Rauch nicht direkt einatmen.
- Nur in dafür vorgesehenen Räuchergeräten verwenden.
- Während des Betriebs für gute Belüftung sorgen.

Mögliche Gefahren

- Verbrennungen durch Kontakt mit heißen Teilen oder Glut.
 - Brandgefahr bei unsachgemäßer Verwendung.
 - Reizung der Augen und Atemwege durch Rauch oder Staub.
 - Risiko einer Lebensmittelverunreinigung bei Verwendung nicht geeigneter Materialien.
- #### Sichere Verwendung

Vor dem Gebrauch

- An einem trockenen Ort in der Originalverpackung lagern.
- Keine feuchten oder verschmutzten Holzchips

verwenden.

- Keine Chemikalien, Anzünder oder Aromazusätze verwenden.

Während des Gebrauchs

- Anleitung des Räuchergeräts beachten.
- Heiße Teile des Rauchgenerators nicht berühren.
- Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Rauch nicht direkt einatmen.

Nach dem Gebrauch

- Holzchips und Asche können auch nach dem Erlöschen heiß bleiben.
- Asche erst nach vollständigem Abkühlen entsorgen.
- Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.

Warnhinweise für Kinder und empfindliche Personen

- Produkt ist kein Spielzeug – außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Personen mit Holzstauballergie sollten den Kontakt vermeiden.
- Räucherräume müssen gut belüftet sein.

ES - Instrucciones de seguridad

Precauciones:

- Utilizar únicamente para el uso previsto: como combustible para ahumar alimentos.
- Producto inflamable: mantener alejado de llamas abiertas y altas temperaturas.
- No ingerir. Evitar la inhalación directa del humo.
- Utilizar únicamente en dispositivos destinados al ahumado.
- Garantizar una ventilación adecuada durante el funcionamiento.
- Quemaduras por contacto con piezas calientes o brasas.
- Riesgo de incendio debido a un uso inadecuado.
- Irritación ocular y respiratoria por exposición al humo o al polvo.
- Riesgo de contaminación de los alimentos al utilizar materiales no destinados al ahumado.

Instrucciones de uso seguro antes de usar

- Almacenar en un lugar seco, en el embalaje original.
- No utilizar virutas húmedas o contaminadas.
- No utilizar productos químicos, encendedores ni aditivos aromáticos.

Durante el uso

- Siga las instrucciones del dispositivo para ahumar.
- No toque las partes calientes del generador de humo.
- No deje el dispositivo sin vigilancia.
- Evite la inhalación directa del humo.

Después del uso

- Las astillas y las cenizas pueden permanecer calientes incluso después de apagarlas.
- Retire las cenizas solo después de que se hayan enfriado por completo.
- Deséchelas de acuerdo con las normativas locales.

Advertencias para niños y personas sensibles

- Este producto no es un juguete: manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Las personas alérgicas al polvo de madera deben evitar el contacto.
- Las zonas para fumadores deben estar bien ventiladas.

IT-Istruzioni di sicurezza

Precauzioni:

- Utilizzare solo per l'uso previsto: come combustibile per affumicare alimenti.
- Prodotto infiammabile: tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore.
- Non ingerire. Evitare l'inalazione diretta del fumo.
- Utilizzare solo in dispositivi destinati all'affumicatura.
- Assicurare una ventilazione adeguata durante l'uso.

Possibili pericoli

- Ustioni dovute al contatto con parti calde o braci.
- Rischio di incendio dovuto a un uso improprio.
- Irritazione degli occhi e delle vie respiratorie in caso di esposizione a fumo o polvere.
- Rischio di contaminazione degli alimenti in caso di utilizzo di materiali non destinati all'affumicatura.

Istruzioni per un uso sicuro Prima dell'uso

- Conservare in un luogo asciutto, nella confezione originale.
- Non utilizzare trucioli bagnati o contaminati.
- Non utilizzare prodotti chimici, accendifuoco o additivi aromatici.

Durante l'uso

- Seguire le istruzioni del dispositivo per affumicare.
- Non toccare le parti calde del generatore di fumo.
- Non lasciare il dispositivo incustodito.
- Evitare l'inalazione diretta del fumo.

Dopo l'uso

- I residui e la cenere possono rimanere caldi anche dopo lo spegnimento.
- Rimuovere la cenere solo dopo che si è completamente raffreddata.
- Smaltire secondo le normative locali.

Avvertenze per bambini e persone sensibili

- Questo prodotto non è un giocattolo: tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Le persone allergiche alla polvere di legno devono evitare il contatto.
- Le aree fumatori devono essere ben ventilate.

NL-Veilighedsinstructies

Voorzorgsmaatregelen:

- Alleen gebruiken voor het beoogde doel: als brandstof voor het roken van voedsel.
- Brandbaar product – uit de buurt houden van

open vuur en hoge temperaturen.

- Niet inslikken. Vermijd directe inademing van rook.
- Alleen gebruiken in apparaten die bedoeld zijn voor het roken.
- Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik.

Mogelijke gevaren

- Brandwonden door contact met hete onderdelen of sintels.
- Brandgevaar door onjuist gebruik.
- Irritatie van ogen en luchtwegen bij blootstelling aan rook of stof.
- Risico op voedselbesmetting bij gebruik van materialen die niet bedoeld zijn voor roken.

Veiligheidsinstructies voor gebruik

- Bewaar op een droge plaats, in de originele verpakking.
- Gebruik geen chips die nat of vervuild zijn.
- Gebruik geen chemicaliën, aanmaakblokjes of aromatische toevoegingen.

Tijdens gebruik

- Volg de instructies van het rookapparaat.
- Raak geen hete onderdelen van de rookgenerator aan.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter.
- Vermijd directe inademing van rook.

Na gebruik

- Houtsnippers en as kunnen zelfs na het doven nog heet zijn.
- Verwijder as pas nadat deze volledig is afgekoeld.
- Voer af volgens de lokale voorschriften.

Waarschuwingen voor kinderen en gevoelige personen

- Dit product is geen speelgoed – buiten bereik van kinderen houden.
- Personen die allergisch zijn voor houtstof moeten contact vermijden.
- Rookruimtes moeten goed geventileerd zijn.

PT-Instruções de segurança

Precauções:

- Utilizar apenas para o fim a que se destina – como combustível para defumar alimentos.
- Produto inflamável – manter afastado de chamas abertas e altas temperaturas.
- Não ingerir. Evitar a inalação direta do fumo.
- Utilizar apenas em dispositivos destinados à defumação.
- Garantir ventilação adequada durante a operação.

Possíveis riscos

- Queimaduras por contacto com peças quentes ou brasas.
- Risco de incêndio devido ao uso inadequado.
- Irritação ocular e respiratória quando exposto a fumo ou poeira.
- Risco de contaminação alimentar ao usar materiais não destinados ao fumo.

Instruções de utilização segura antes da utilização

- Armazene em local seco, na embalagem original.
- Não utilize lascas molhadas ou contaminadas.
- Não utilize produtos químicos, acendedores de fogo ou aditivos aromáticos.

Durante a utilização

- Siga as instruções do dispositivo para fumar.
- Não toque nas partes quentes do gerador de fumo.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância.
- Evite a inalação direta do fumo.

Após o uso

- As cinzas e os resíduos podem permanecer quentes mesmo após serem extintos.
- Remova as cinzas somente após esfriarem completamente.
- Descarte de acordo com as regulamentações locais.

Avisos para crianças e indivíduos sensíveis

- Este produto não é um brinquedo – mantenha fora do alcance das crianças.
- Indivíduos alérgicos ao pó de madeira devem evitar o contacto.
- As áreas para fumadores devem ser bem ventiladas.

RO-Instrucțiuni de siguranță

Măsuri de precauție:

- A se utiliza numai în scopul prevăzut – ca combustibil pentru afumarea alimentelor.
- Produs inflamabil – a se păstra departe de flăcări deschise și temperaturi ridicate.
- A nu se ingera. A se evita inhalarea directă a fumului.
- A se utiliza numai în dispozitive destinate afumării.
- Asigurați o ventilație adecvată în timpul utilizării.

Posibile pericole

- Arsuri prin contact cu părți fierbinți sau cărbuni aprinși.
- Risc de incendiu din cauza utilizării necorespunzătoare.
- Iritarea ochilor și a căilor respiratorii în cazul expunerii la fum sau praf.
- Risc de contaminare a alimentelor în cazul utilizării de materiale care nu sunt destinate afumării.

Instrucțiuni de utilizare în condiții de siguranță înainte de utilizare

- A se păstra într-un loc uscat, în ambalajul original.
- Nu utilizați așchii umede sau contaminate.
- Nu utilizați substanțe chimice, aprinzătoare sau aditivi aromatici.

În timpul utilizării

- Urmați instrucțiunile dispozitivului de afumare.
- Nu atingeți părțile fierbinți ale generatorului de fum.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat.
- Evitați inhalarea directă a fumului.

După utilizare

- Așchii și cenușa pot rămâne fierbinți chiar și

după stingere.

- Îndepărtați cenușa numai după ce s-a răcit complet.
- Eliminați conform reglementărilor locale.

Avertismente pentru copii și persoane sensibile

- Acest produs nu este o jucărie – a se păstra la îndemâna copiilor.
- Persoanele alergice la praful de lemn trebuie să evite contactul cu acest produs.
- Zonele pentru fumători trebuie să fie bine ventilate.

CZ - Bezpečnostní pokyny

Opatření:

- Používejte pouze k určenému účelu – jako palivo pro uzení potravin.
- Hořlavý výrobek – chraňte před otevřeným ohněm a vysokými teplotami.
- Neužívat vnitřně. Vyvarujte se přímého vdechování kouře.
- Používejte pouze v zařízeních určených k uzení.
- Během provozu zajistěte dostatečné větrání.

Možná nebezpečí

- Popáleniny při kontaktu s horkými částmi nebo žhávým uhlím.
- Nebezpečí požáru v důsledku nesprávného použití.
- Podráždění očí a dýchacích cest při vystavení kouři nebo prachu.
- Nebezpečí kontaminace potravin při použití materiálů, které nejsou určeny k uzení.

Pokyny pro bezpečné používání Před použitím

- Skladujte na suchém místě v původním obalu.
- Nepoužívejte vlhké nebo znečištěné štěpky.
- Nepoužívejte chemikálie, podpalovače ani aromatické přísady.

Během používání

- Postupujte podle pokynů k použití zařízení na kouření.
- Nedotýkejte se horkých částí generátoru kouře.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru.
- Vyvarujte se přímého vdechování kouře.

Po použití

- Třísky a popel mohou zůstat horké i po uhašení.
- Popel odstraňujte až po jeho úplném vychladnutí.
- Likvidujte v souladu s místními předpisy.

Upozornění pro děti a citlivé osoby

- Tento výrobek není hračka – uchovávejte mimo dosah dětí.
- Osoby alergické na dřevěný prach by se měly vyvarovat kontaktu s tímto výrobkem.
- Kuřácké prostory musí být dobře větrané.

HU - Biztonsági utasítások

Óvintézkedések:

- Csak rendeltetésszerűen használja – füstöléshez.
- Gyúlékony termék – nyílt lángtól és magas

hőmérséklettől tartsa távol.

- Ne nyelje le. Kerülje a füst közvetlen belélegzését.
- Csak füstölésre szánt eszközökben használja.
- A használat során gondoskodjon megfelelő szellőzésről.

Lehetséges veszélyek

- Forró alkatrészekkel vagy parázzsal való érintkezés okozta égési sérülések.
- Helytelen használatból eredő tűzveszély.
- Füstnek vagy pornak való kitettség esetén szem- és légúti irritáció.
- Nem füstölésre szánt anyagok használata esetén élelmiszer-szennyeződés veszélye.

Biztonságos használatra vonatkozó utasítások Használat előtt

- Száraz helyen, az eredeti csomagolásban tárolandó.
- Ne használjon nedves vagy szennyezett forgácsot.
- Ne használjon vegyszereket, tűzgyújtókat vagy aromás adalékokat.

Használat közben

- Kövesse a füstölő készülék használati utasítását.
- Ne érintse meg a füstgenerátor forró részeit.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Kerülje a füst közvetlen belélegzését.

Használat után

- A parázs és a hamu még az eloltás után is forró maradhat.
 - A hamut csak akkor távolítsa el, ha teljesen kihűlt.
 - A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- ##### **Figyelmeztetések gyermekek és érzékeny személyek számára**
- Ez a termék nem játék – gyermekektől elzárva tartandó.
 - A faporra allergiás személyeknek kerülniük kell az érintkezésért.
 - A dohányzóhelyeket jól szellőztetni kell.

SE - Säkerhetsinstruktioner

Försiktighetsåtgärder:

- Använd endast enligt avsedd användning – som bränsle för rökning av livsmedel.
- Brandfarlig produkt – hålls borta från öppen eld och höga temperaturer.
- Får inte sväljas. Undvik direkt inandning av rök.
- Används endast i apparater avsedda för rökning.
- Se till att ventilationen är tillräcklig under användning.

Möjliga faror

- Brännskador vid kontakt med heta delar eller glöd.
- Brandrisk vid felaktig användning.
- Irritation i ögon och luftvägar vid exponering för rök eller damm.
- Risk för livsmedelsförorening vid användning av material som inte är avsedda för rökning.

Säkerhetsanvisningar före användning

- Förvara på en torr plats i originalförpackningen.
- Använd inte chips som är våta eller förorenade.
- Använd inte kemikalier, tändmedel eller aromatiska tillsatser.

Under användning

- Följ instruktionerna för rökapparaten.
- Rör inte heta delar av rökgeneratoren.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt.
- Undvik att andas in röken direkt.

Efter användning

- Flis och aska kan vara varm även efter släckning.
- Ta bort askan först när den har svalnat helt.
- Kassera enligt lokala bestämmelser.

Varningar för barn och känsliga personer

- Denna produkt är inte en leksak – förvaras utom räckhåll för barn.
- Personer som är allergiska mot trädamm bör undvika kontakt.
- Rökutrymmen måste vara väl ventilerade.

GR - Οδηγίες Ασφαλείας

Προφυλάξεις:

- გამოიყენეთ მხოლოდ დანიშნულებისამებრ – საკვების მოსამწევად საწვავის სახით.
- აალებადი პროდუქტი — შეინახეთ ღია ცეცხლისა და მაღალი ტემპერატურისგან მოშორებით.
- არ მიიღოთ შიგნით. თავი აარიდეთ კვამლის პირდაპირ ჩასუნთქვას.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მოსაწევი მოწყობილობებისთვის.
- გამოყენების დროს უზრუნველყავით სათანადო ვენტილაცია.
- შესაძლო საფრთხეები
- დამწვრობა ცხელი ნაწილების ან ნაკვერჩხლის შეხებით.
- ხანძრის რისკი არასწორი გამოყენების გამო.
- თვალისა და სასუნთქი გზების გაღიზიანება კვამლთან ან მტკვერთან კონტაქტისას.
- საკვების დაბინძურების რისკი არასასურველი მასალების გამოყენებისას, რომლებიც არ არის განკუთვნილი შებოღვისთვის.
- უსაფრთხო გამოყენების ინსტრუქცია გამოყენებამდე
- შეინახეთ მშრალ ადგილას, ორიგინალ შეფუთვაში.
- არ გამოიყენოთ სველი ან დაბინძურებული ნაფოტი.
- არ გამოიყენოთ ქიმიური ნივთიერებები, ცეცხლის გამჩენი საშუალებები ან არომატული დანამატები.
- გამოყენების დროს
- დაიცავით კვამლის გენერატორის ინსტრუქციები.
- არ შეეხოთ კვამლის გენერატორის ცხელ ნაწილებს.
- არ დატოვოთ მოწყობილობა

უყურადღებოდ.

- თავი აარიდეთ კვამლის პირდაპირ ჩასუნთქვას.
- გამოყენების შემდეგ
- ნაფოტი და ფერფლი შეიძლება ცხელი იყოს ჩაქრობის შემდეგაც.
- ფერფლი მოაშორეთ მხოლოდ სრულად გაგრილების შემდეგ.
- მოათავსეთ ნარჩენები ადგილობრივი რეგულაციების შესაბამისად.
- გაფრთხილებები ბავშვებისა და მგრძნობიარე პირებისთვის
- ეს პროდუქტი სათამაშო არ არის — შეინახეთ ბავშვებისგან მიუწვდომელ ადგილას.
- ხის მტვერთან ალერგიის მქონე პირებმა თავი აარიდონ კონტაქტს.
- მოსაწვევი ადგილები კარგად უნდა იყოს ვენტილირებული.

FI-Turvaohjeet

Varotoimenpiteet:

- Käytä vain tarkoitukseen sopivasti – savustuksen polttoaineena.
 - Syttävä tuote – pidä poissa avotulesta ja korkeista lämpötiloista.
 - Älä niele. Vältä savun suoraa hengittämistä.
 - Käytä vain savustukseen tarkoitetuissa laitteissa.
 - Varmista riittävä ilmanvaihto käytön aikana.
- ### **Mahdolliset vaarat**
- Palovammat kosketuksesta kuumiin osiin tai hiiliin.
 - Palovaara vääränlaisesta käytöstä johtuen.
 - Silmien ja hengitysteiden ärsytys altistuessa savulle tai pölylle.
 - Elintarvikkeiden saastumisvaara, kun käytetään materiaaleja, joita ei ole tarkoitettu savustamiseen.

Turvallisen käytön ohjeet ennen käyttöä

- Säilytä kuivassa paikassa alkuperäispakkauksessa.
- Älä käytä märkiä tai likaantuneita hakkeita.
- Älä käytä kemikaaleja, sytytysaineita tai aromaattisia lisäaineita.

Käytön aikana

- Noudata savustuslaitteen käyttöohjeita.
- Älä kosketa savukoneen kuumia osia.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa.
- Vältä savun suoraa hengittämistä.

Käytön jälkeen

- Hiukkaset ja tuhka voivat jäädä kuumiksi sammuttamisen jälkeenkin.
- Poista tuhka vasta, kun se on täysin jäähtynyt.
- Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.

Varoitukset lapsille ja herkille henkilöille

- Tämä tuote ei ole lelu – pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Puupölylle allergiset henkilöt eivät saa altistua sille.
- Tupakointitilat on oltava hyvin tuuletettuja.

DK -Sikkerhedsinstruktioner

Forholdsregler:

- Brug kun til det tilsigtede formål – som brændstof til røgning af fødevarer.
- Brandfarligt produkt – holdes væk fra åben ild og høje temperaturer.
- Må ikke indtages. Undgå direkte indånding af røg.
- Brug kun i apparater, der er beregnet til røgning.
- Sørg for tilstrækkelig ventilation under brug.

Mulige farer

- Forbrændinger ved kontakt med varme dele eller gløder.
- Brandfare ved forkert brug.
- Irritation af øjne og luftveje ved udsættelse for røg eller støv.
- Risiko for fødevarerforurening ved brug af materialer, der ikke er beregnet til røgning.

Instruktioner for sikker brug Før brug

- Opbevares tørt i originalemballagen.
- Brug ikke chips, der er våde eller forurenede.
- Brug ikke kemikalier, tændvæsker eller aromatiske tilsætningsstoffer.

Under brug

- Følg instruktionerne til røgeapparatet.
- Rør ikke ved varme dele af røggeneratoren.
- Lad ikke apparatet stå uden opsyn.
- Undgå direkte indånding af røg.

Efter brug

- Flis og aske kan forblive varme, selv efter slukning.
- Fjern kun aske, når den er helt afkølet.
- Bortskaf i henhold til lokale regler.
- Advarsler til børn og følsomme personer
- Dette produkt er ikke legetøj – opbevares utilgængeligt for børn.
- Personer, der er allergiske over for træstøv, bør undgå kontakt.
- Rygningområder skal være godt ventilerede.

NO -Sikkerhetsinstruksjoner

Forholdsregler:

- Bruk kun til det tiltenkte formålet – som brensel for røyking av mat.
- Brannfarlig produkt – holdes vekk fra åpen ild og høye temperaturer.
- Ikke svelg. Unngå direkte innånding av røyk.
- Bruk kun i apparater beregnet for røyking.
- Sørg for god ventilasjon under bruk.

Mulige farer

- Brannskader ved kontakt med varme deler eller glør.
- Brannfare ved feil bruk.
- Irritasjon av øyne og luftveier ved eksponering for røyk eller støv.
- Fare for matforurensning ved bruk av materialer som ikke er beregnet på røyking.

Sikkerhetsinstruksjoner før bruk

- Oppbevares tørt, i originalemballasjen.
- Ikke bruk flis som er våt eller forurenset.
- Ikke bruk kjemikalier, tennbriketter eller aromatiske tilsetningsstoffer.

Under bruk

- Følg instruksjonene for røykingsapparatet.
- Ikke berør varme deler av røykgeneratoren.
- Ikke la apparatet stå uten tilsyn.
- Unngå direkte innånding av røyk.

Etter bruk

- Flis og aske kan forbli varme selv etter slukking.
- Fjern asken først etter at den er helt avkjølt.
- Kast i henhold til lokale forskrifter.

Advarsler for barn og sensitive personer

- Dette produktet er ikke et leketøy – hold det utenfor barns rekkevidde.
- Personer som er allergiske mot trestøv, bør unngå kontakt.
- Røykingområder må være godt ventilt.

EE -Ohutusjuhised

Ettevaatusabinõud:

- Kasutada ainult ettenähtud otstarbel – toidu suitsutamiseks.
- Tuleohlik toode – hoida eemal avatud tulest ja kõrgetest temperatuuridest.
- Mitte alla neelata. Vältida suitsu otsest sissehingamist.
- Kasutada ainult suitsutamiseks ettenähtud seadmetes.
- Tagada kasutamise ajal piisav ventilatsioon.

Võimalikud ohud

- Põletused kokkupuutel kuumade osade või hõõguvate sütega.
- Ebaõige kasutamise tõttu tekkinud tuleoht.
- Silma- ja hingamisteede ärritus suitsu või tolmu sissehingamisel.

- Toidu saastumise oht, kui kasutatakse suitsutamiseks mitteette nähtud materjale.

Ohutu kasutamise juhised enne kasutamist

- Hoida kuivas kohas originaalpakendis.
- Ära kasuta märgi või saastunud puidutükke.
- Ära kasuta kemikaale, süütaeineid ega aromaatsete lisandeid.

Kasutamise ajal

- Järgige suitsutuseseadme kasutusjuhendit.
- Ärge puudutage suitsugeneraatori kuumi osi.
- Ärge jätke seadet järelevalveta.
- Vältige suitsu otsest sissehingamist..

Pärast kasutamist

- Puidujätmed ja tuhk võivad jääda kuumaks ka pärast kustutamist.
- Eemaldage tuhk alles pärast selle täielikku jahtumist.
- Kõrvaldage vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Hoiatused lastele ja tundlikele isikutele

- See toode ei ole mänguasi – hoida laste eest varjatud kohas.
- Puidutolmu suhtes allergilised isikud peaksid vältima sellega kokkupuudet.
- Suitsetamisalad peavad olema hästi ventileeritud.

LT -Saugos instrukcijos

Atsargumo priemonės:

- Naudokite tik pagal paskirtį – kaip kurą maisto rūkymui.
- Degus produktas – laikykite atokiau nuo atviros ugnies ir aukštos temperatūros.
- Nevartokite. Venkite tiesioginio dūmų įkvėpimo.
- Naudokite tik rūkymui skirtuose įrenginiuose.
- Naudojimo metu užtikrinkite tinkamą ventiliaciją.

Galimi pavojai

- Nudegimai dėl sąlyčio su karštomis dalimis ar žarijomis.
- Gaisro pavojus dėl netinkamo naudojimo.
- Akių ir kvėpavimo takų dirginimas dėl dūmų ar dulkių.
- Maisto užteršimo pavojus, jei naudojamose medžiagose, kurios nėra skirtos rūkymui.

Saugaus naudojimo instrukcijos prieš naudojimą

- Laikykite sausoje vietoje, originalioje pakuotėje.
- Nenaudokite drėgnų ar užterštų skiedros.
- Nenaudokite cheminių medžiagų, degiklių ar aromatinių priedų.

Naudojimo metu

- Laikykites rūkymo įrenginio naudojimo instrukcijų.
- Nelieskite karštų dūmų generatoriaus dalių.
- Neatstokite įrenginio be priežiūros.
- Venkite tiesioginio dūmų įkvėpimo.

Po naudojimo

- Pjuvenos ir pelenai gali išlikti karšti net ir po gesinimo.
- Pelenus pašalinkite tik tada, kai jie visiškai atvės.
- Šalinkite pagal vietinius teisės aktus.

Įspėjimai vaikams ir jautriems asmenims

- Šis produktas nėra žaislas – laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Asmenys, alergiški medžio dulkėms, turėtų vengti sąlyčio su produktu.
- Rūkymo vietas turi būti gerai vėdinamos.

SK -Bezpečnostné pokyny

Opatrenia:

- Používajte iba na určený účel – ako palivo na údenie potravín.
- Horľavý výrobok – chráňte pred otvoreným ohňom a vysokými teplotami.
- Neužívajte vnútorne. Vyhnite sa priamemu vdychovaniu dymu.
- Používajte iba v zariadeniach určených na údenie.
- Počas prevádzky zabezpečte dostatočné vetranie.

Možné nebezpečenstvá

- Popáleniny pri kontakte s horúcimi časťami alebo uhlíkmi.
- Riziko požiaru v dôsledku nesprávneho používania.
- Podráždenie očí a dýchacích ciest pri vystavení dymu alebo prachu.
- Riziko kontaminácie potravín pri používaní materiálov, ktoré nie sú určené na údenie.

Pokyny pre bezpečné používanie Pred použitím

- Skladujte na suchom mieste v pôvodnom obale.
- Nepoužívajte vlhké alebo znečistené štiepky.
- Nepoužívajte chemikálie, prostriedky na rozpaľovanie ohňa ani aromatické prísady.

Počas používania

- Dodržiavajte pokyny uvedené v návode k zariadeniu na údenie.
- Nedotýkajte sa horúcich častí generátora dymu.
- Nenechávajte zariadenie bez dozoru.
- Vyhnite sa priamemu vdychovaniu dymu.

Po použití

- Triesky a popol môžu zostať horúce aj po uhasení.
- Popol odstraňte až po úplnom vychladnutí.
- Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Upozornenia pre deti a citlivé osoby

- Tento výrobok nie je hračka – uchováajte mimo dosahu detí.
- Osoby alergické na drevený prach by sa mali vyhnúť kontaktu s týmto výrobkom.
- Priestory určené na fajčenie musia byť dobre vetrané.

SI -Varnostna navodila

Previdnostni ukrepi:

- Uporablajte samo za predvideni namen – kot gorivo za prekajevanje hrane.
- Vnetljiv proizvod – hranite stran od odprtega ognja in visokih temperatur.
- Ne zaužijte. Izogibajte se neposrednemu vdihavanju dima.
- Uporablajte samo v napravah, namenjenih za prekajevanje.
- Med delovanjem zagotovite ustrezno prezračevanje.

Možne nevarnosti

- Opečine zaradi stika z vročimi deli ali žerjavico.
- Nevarnost požara zaradi nepravilne uporabe.
- Draženje oči in dihal pri izpostavljenosti dimu ali prahu.
- Nevarnost onesnaženja hrane pri uporabi materialov, ki niso namenjeni za kajenje.

Navodila za varno uporabo Pred uporabo

- Shranjujte na suhem mestu, v originalni embalaži.
- Ne uporabljajte vlačnih ali onesnaženih čipov.
- Ne uporabljajte kemikalij, vžigalnikov ali aromatičnih dodatkov.

Med uporabo

- Upoštevajte navodila za uporabo naprave za dimljenje.
- Ne dotikajte se vročih delov generatorja dima.
- Naprave ne puščajte brez nadzora.
- Izogibajte se neposrednemu vdihavanju dima.

Po uporabi

- Troske in pepel lahko ostanejo vroči tudi po gašenju.
- Pepel odstranite šele, ko se popolnoma ohladi.
- Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.

Warnings for Children and Sensitive Individuals

- Ta izdelek ni igrača – hranite ga izven dosega otrok.
- Osebe, ki so alergične na lesni prah, naj se izogibajo stiku z njim.
- Prostori za kajenje morajo biti dobro prezračeni.